(I 035721 - 5,000 (2010/05) P ශ් ...)

ගාස්තු රහිතව නිකුත් කරන ලදී / கட்டணமின்றி வழங்கப்பட்டது / Issued Free of charge

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1 (High Reg. P. & S.C*) 12/78

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය / இல. / No. [illegible] ★

(උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள் இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය / பெருன் பகுதி / District: කුරුණෑගල

කොට්ඨාශය / பிரிவு / Division: කුරුණෑගල නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය[1] / பிறந்த திகதியும் இடமும்[1] / Date and place of birth[1]	2012 දෙදහස්දොළොස් ජනවාරි මස විසි හය වන දින. ශික්ෂණ රෝහල කුරුණෑගල
2. නම / பெயர் / Name	ෂක්තිකා
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය / பால் / Sex	ස්ත්‍රී
4. පියාගේ / தகப்பன் / Father's — සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / full name	යෝගලිංගම් රාජා කුමාර්
උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1982.09.20
උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	නිව් පීකොක් වත්ත. (අස්වැල්ලාව)
ජාතිය[2] / சாதி[2] / race[2]	ලංකා දෙමළ
මවගේ / தாய் / Mother's — සම්පූර්ණ නම[1] / முழுப் பெயர் / full name[1]	සුරුපිසාමි මලර්ලා
උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1983.06.16
උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	නුවර එළිය රෝහල
ජාතිය[2] / சாதி[2] / race[2]	ලංකා දෙමළ
වයස / வயது / age	අවුරුදු විසි අටයි
...න් විවාහකද ? / ...ார் விவாகஞ் செய்தவர்களா ? / ...arents married ?	ඔව්
...ව් නම්[3] / ...லங்கையிற் ...அவர்[3] / ...er born in — ඔහුගේ සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / his full name	තෙවරාජ යෝගලිංගම්
ඔහු උපන් වර්ෂය / பிறந்த வருடம் / his year of birth	1957.05.01
ඔහු උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / his place of birth	මල්ලිකිරිපුර

...පසුපිට ඇති උපදෙස් බලන්න.

[අනික් පිට බලන්න / மறு பக்கம் பார்க்க / P.T.O.

8. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's — full name / year of birth / place of birth	ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි
9. Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	හේරත් මුදියන්සේලාගේ රෝහාන කුමාර, 504/5, ගුවන් පාර, තෙලියාගොන්න, පියා
10. Informant's signature	X. Rohana Kumar.
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය / பதிவு செய்யும் திகதி / Date of registration	2012 දෙදහස්දොළහ පෙබරවාරි මස
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන / பதிவுகாரரின் கையொப்பம் / Registrar's signature	එච්.එම්.එස්. කුමාරිහාමි, කුරුණෑගල නගර කොට්ඨාශයේ උප්පැන්න, මරණ රෙජිස්ට්‍රාර්
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට ආදේශ කරන ලද නම / பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் / Name inserted or substituted after registration	
14. Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	
15. பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் / Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature	

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධිත) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.

இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

එච්.එම්.එස්. කුමාරිහාමි
කුරුණෑගල නගර කොට්ඨාශයේ
උප්පැන්න, මරණ රෙජිස්ට්‍රාර්

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
மாவட்டப் பதிவாளர்/இணை மாவட்டப் பதிவாளர்/பதிவாளர்
District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. යු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
Note– It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පි. / அ. சே. / O. S. S.

H 035721 – 5.000 (2010/08) P ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව